

منصور وشركاه برايس وترهاوس كوبرز  
محاسبون قانونيون

MAZARS مصطفى شوقي  
محاسبون قانونيون

ملخص القوائم المالية المستقلة لبنك بي ان بي باريبا  
شركة مساهمة مصرية  
عن الثلاثة أشهر المنتهية  
في ٣١ مارس ٢٠١٣

MAZARS مصطفى شوقي  
محاسبون قانونيون

منصور وشركاه برايس وتر هاوس كوبرز  
محاسبون قانونيون

### تقرير الفحص المحدود على القوائم المالية الملخصة لبنك بي إن بي باريبا "ش.م.م"

إلى السادة / أعضاء مجلس إدارة بنك بي إن بي باريبا "ش.م.م"

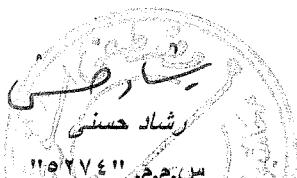
قمنا بأعمال الفحص المحدود للقوائم المالية المستقلة لبنك بي إن بي باريبا "شركة مساهمة مصرية" عن الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ والتي استخرجت منها القوائم المالية الملخصة المرفقة، وذلك طبقاً لمعايير المراجعة المصري الخاص بالفحص المحدود ، وحسبما هو وارد بتقرير الفحص المحدود المؤرخ في ٢١ مايو ٢٠١٣ فقد أبدينا استنتاجاً غير متحفظ على القوائم المالية المستقلة للبنك عن الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ والتي استخرجت منها القوائم المالية الملخصة المرفقة.

وفي رأينا أن القوائم المالية الملخصة المرفقة تتفق - في كل جوانبها الهامة - مع القوائم المالية المستقلة الكاملة للبنك عن الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣.

ومن أجل الحصول على تفهم أشمل للمركز المالي للبنك في ٣١ مارس ٢٠١٣ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية عن الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذا عن نطاق أعمال فحصنا المحدود، يقتضي الأمر الرجوع إلى القوائم المالية المستقلة الكاملة للبنك عن الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ وتقرير الفحص المحدود عليها.

القاهرة في: ٢١ مايو ٢٠١٣

مراقباً للحسابات



زميل جمعية المحاسبين والمرجعين المصريين  
زميل جمعية الضريبيين المصريين  
MSCA مصطفى شوقي



زميل جمعية المحاسبين والمرجعين المصريين  
زميل جمعية الضريبيين المصريين  
منصور وشركاه برايس وتر هاوس كوبرز

بنك بي إن بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)  
قائمة المركز المالي المستقلة في ٣١ مارس ٢٠١٣

٢٠١٢ ديسمبر ٣١

٢٠١٣ مارس ٣١

(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصرى)

		الأصول
٨٦٠ ٩٩٦		٨٤٦ ٧٤٢
٦٠٤٢ ٢٤٣		٦ ٢٨٧ ٦٣٩
٧٢٢ ٢١٩		٩٣٨ ٥٦٩
٦٢٠٧ ٤٧٦		٦ ٣٦٥ ٨٧٥
٢٢ ٢٢١		٦ ٨٧٦
٩٦١٣		٩ ٨٧٤
١٧٧٠ ١٤٣		٢٠١٥ ٤٤٤
٩٩ ٠٠٠		١٠٠ ١٢٠
٢١ ١٠٤		١٩ ٣٣٥
١٢٤ ٥٧٤		١٢٨ ٩٦٠
٤٧٦ ٧١٩		٤٦٦ ٨٠٤
<u>١٦ ٣٥٦ ٣٠٨</u>		<u>١٧ ١٨٦ ٢٣٨</u>

الالتزامات وحقوق الملكية

		الالتزامات
٩٥٨ ٤٤٦		٩٤٦ ٩٢٧
١٣ ٠٠٠ ٩٣٨		١٣ ٨١٤ ١١٣
٢٢ ٠٩٥		٦ ٩٥٩
٣٠٣ ٤٩٦		٢٧٢ ٧٠٩
٤٣ ٧٨٦		٤١ ٩٩٩
١٩ ٤٨٩		٣٣ ٦٢٤
١ ٥٦٥		١ ٣٥٣
<u>١٤ ٣٤٩ ٨١٥</u>		<u>١٥ ١١٧ ٦٨٤</u>

		حقوق الملكية
١٧٠٠ ٠٠٠		١٧٠٠ ٠٠٠
٤ ١٤٤		٢٤ ٨٦٥
٣٠٢ ٣٤٩		٣٤٣ ٦٨٩
<u>٢٠٠٦ ٤٩٣</u>		<u>٢٠٦٨ ٥٥٤</u>
<u>١٦ ٣٥٦ ٣٠٨</u>		<u>١٧ ١٨٦ ٢٣٨</u>

اجمالي الالتزامات وحقوق الملكية

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متاماً للقوائم المالية.
- تقرير الفحص المحدود مرفق.

رئيس مجلس الإدارة و العضو المنتدب

چانی چيرومبا

القاهرة في ١٦ مايو ٢٠١٣

**بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)**  
**قائمة الدخل المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣**

٢٠١٣ مارس ٣١		٢٠١٢ مارس ٣١		جمع المبالغ بالآلاف جنيه مصرى)
٢٦٤ ١٩٧		٢٧٣ ٢٩٦		عائد القروض والإيرادات المشابهة
(١٢٦ ٠٦٢)		(١١٩ ٩٣٠)		تكلفة الودائع والمكاليف المشابهة
<u>١٣٨ ١٣٥</u>		<u>١٥٣ ٣٦٦</u>		صافي الدخل من العائد
٣٩ ٨٦٧		٥١ ٥٤٥		إيرادات الأتعاب والعمولات
(٦ ٢٠٥)		(٦ ٤٥٥)		مصاريفات الأتعاب والعمولات
<u>٣٣ ٦٦٢</u>		<u>٤٥ ٩٩٠</u>		صافي الدخل من الأتعاب والعمولات
٢٠ ١٦٧		٣٦ ٥٠٤		صافي دخل المتاجرة
٣٢٠٢		٢ ٩٨٤		أرباح بيع استثمارات مالية
(٩ ٧٠٦)		(١٢ ٢٤٩)		عبء الإضمحلال عن خسائر الائتمان
(١٠٢ ٧٨٩)		(١٠٩ ٣٨٤)		مصاريفات إدارية
(١٩ ٤٥٣)		(١٧ ٦٢٨)		مصاريفات تشغيل أخرى
٦٣ ٢١٨		٩٨ ٦٨٣		الربح قبل ضرائب الدخل
(١٠ ٣٣٨)		(٢٧ ٢٠١)		عبء ضرائب الدخل
<u>٥٢ ٨٨٠</u>		<u>٧١ ٤٨٢</u>		صافي أرباح الفترة بعد ضرائب الدخل
<u>٣,١١</u>		<u>٤,٢٠</u>		نصيب السهم من حصة المساهمين في صافي أرباح الفترة

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متاماً للقوائم المالية.

رئيس مجلس الإدارة و العضو المنتدب

چانی چیرومئا

(جميع المبالغ بالألاف جنيه مصرى)

البيان	رأس المال	الاحتياطيات	أرباح محتجزة	الإجمالي
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١	١٧٠٠٠٠٠	(٨٩٩٨٠)	٢٥٦٧٥٠	١٨٦٦٧٧٠
توزيعات أرباح عام ٢٠١١	-	-	(٢٠٥٢٣٧)	(٢٠٥٢٣٧)
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	١٠٨٠٤	(١٠٨٠٤)	-
المحول إلى إحتياطي مخاطر بنكية عام	-	٤٤	(٤٤)	(١٢١٥٣٧)
صافي التغير في القيمة العادلة للأستثمارات المالية المتاحة للبيع بعد الضرائب	-	(١٢١٥٣٧)	-	٥٢٨٨٠
صافي ربح الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢	-	-	٥٢٨٨٠	١٥٩٢٨٧٦
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٢	١٧٠٠٠٠٠	(٢٠٠٦٦٩)	٩٣٥٤٥	١٥٩٢٨٧٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	١٧٠٠٠٠٠	٤١٤٤	٣٠٢٣٤٩	٢٠٠٦٤٩٣
توزيعات أرباح عام ٢٠١٢	-	٧٦٩	(١٧٠٥٢)	(١٦٢٨٣)
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	١٣٠٤٦	(١٣٠٤٦)	-
المحول إلى إحتياطي مخاطر بنكية عام	-	٤٤	(٤٤)	٦٨٦٢
صافي التغير في القيمة العادلة للأستثمارات المالية المتاحة للبيع بعد الضرائب	-	٦٨٦٢	-	٧١٤٨٢
صافي ربح الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣	-	-	٧١٤٨٢	٢٠٦٨٥٥٤
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٣	١٧٠٠٠٠٠	٢٤٨٦٥	٣٤٣٦٨٩	٢٠٦٨٥٥٤

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متمماً لقوائم المالية.

رئيس مجلس الإدارة و العضو المنتدب

جانى جبروما

بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

ملخص قائمة التدفقات النقدية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

<u>٣١ مارس ٢٠١٢</u>	<u>٣١ مارس ٢٠١٣</u>	<u>(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصرى)</u>
٤٩٧٤٩٠	٥٢٨٤٩٧	صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
(١١٢٩)	(٢٤٢٣٤٣)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة الاستثمار
٤٩٦٣٦١	٢٨٦١٥٤	صافي الزيادة في النقديّة وما في حكمها خلال الفترة
٤٧٣٠٤٥٩	٦٦٨٢١٤٤	رصيد النقديّة وما في حكمها في أول الفترة
<u>٥٢٢٦٨٢٠</u>	<u>٦٩٦٨٢٩٨</u>	رصيد النقديّة وما في حكمها في آخر الفترة

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متمماً للقواعد المالية.

رئيس مجلس الإدارة و العضو المنتدب

چانی چيرومئا

## التأسيس والنشاط

يقدم بنك بي ان بي باريبيا "ش.م.م" خدمات المؤسسات والتجزئة المصرفية والاستثمار في جمهورية مصر العربية والخارج من خلال واحد وستون فرعاً ويوظف به ٥١٥ موظفاً في تاريخ المركز المالي.

تأسس البنك كشركة مساهمة مصرية بموجب القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بتاريخ ١٢ مايو سنة ١٩٧٧، والذي حل محله القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ باصدار قانون ضمانات وحوافز الاستثمار في جمهورية مصر العربية ويقع المركز الرئيسي للبنك في شارع التسعين بالتجمع الخامس. ويرأس مجلس إدارة البنك السيد/ جانى جبر ومت�.

تم إعتماد القوائم المالية للإصدار من قبل رئيس مجلس الإدارة وعضو المنتدب نيابة عن مجلس الإدارة في ١٦ مايو ٢٠١٣.

## ملخص السياسات المحاسبية

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية. وقد تم اتباع هذه السياسات بثبات لكل السنوات المعروضة إلا إذا تم الإفصاح عن غير ذلك.

### أسس إعداد القوائم المالية

- ١

يتم إعداد هذه القوائم المالية المستقلة وفقاً لتعليمات البنك المركزي المصري الخاصة بقواعد إعداد وتصوير القوائم المالية للبنوك وأسس الإعتراف والقياس والإفصاح والمعتمدة من مجلس إدارته بتاريخ ١٦ ديسمبر ٢٠٠٨، وعلى أساس التكلفة التاريخية معدلة بإعادة تقييم الأصول والالتزامات المالية بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المستهلكة حسب الأحوال بما في ذلك الأصول والالتزامات المالية بغرض المتاجرة، والأصول والالتزامات المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والاستثمارات المالية المتاحة للبيع، وجميع عقود المشتقات المالية.

### الشركات التابعة

- ٢

الشركات التابعة هي المنشآت (بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة) التي يمتلك البنك القدرة على التحكم في سياساتها المالية والتشغيلية بغرض الحصول على منافع من أنشطتها وعادة يكون للبنك حصة ملكية تزيد عن نصف حقوق التصويت. ويؤخذ في الاعتبار وجود وتأثير حقوق التصويت المستقبلية التي يمكن ممارستها أو تحويلها في الوقت الحالي عند تقييم ما إذا كان للبنك القدرة على السيطرة على المنشأة.

ويتم المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة في القوائم المالية المستقلة للبنك بطريقة التكلفة. ووفقاً لهذه الطريقة، تثبت تلك الاستثمارات بتكلفة الاقتناء متضمنة أية شهرة نشأت في تاريخ التجميع الأولى ويخصم منها أية خسائر اضمحلال في القيمة، وتثبت توزيعات الأرباح من تلك الاستثمارات كأيرادات في قائمة الدخل عند اعتماد توزيع هذه الأرباح وثبوت حق البنك في تحصيلها.

### ترجمة العملات الأجنبية

- ٣

#### ١-٣ عملة التعامل والعرض

يتم عرض القوائم المالية البنك بالجنيه المصري وهو عملة التعامل والعرض للبنك.

#### ٢-٣ المعاملات والأرصدة بالعملات الأجنبية

- ثمسك حسابات البنك بالجنيه المصري وثبتت المعاملات بالعملات الأخرى خلال الفترة / السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة. ويتم إعادة تقييم أرصدة الأصول والالتزامات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأخرى في نهاية السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ، ويتم الاعتراف بقائمة الدخل بالأرباح والخسائر الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وكذلك بالفارق الناتجة عن التقييم ضمن البنود التالية :-

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالآلاف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- صافي دخل المتاجرة أو صافي الدخل من الأدوات المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالنسبة للأصول / الالتزامات بعرض المتاجرة أو تلك المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بحسب النوع.
- إيرادات (مصروفات) أخرى بالنسبة لباقي البنود.
  - يتم تحطيم التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية كاستثمارات مالية متاحة للبيع (أدوات دين) ما بين فروق نتجت عن التغيرات في التكلفة المستهلكة للأداة وفروق نتجت عن تغير أسعار الصرف السارية وفروق نتجت عن تغير القيمة العادلة للأداة. ويتم الاعتراف في قائمة الدخل بالفروق المتعلقة بالتغيرات في التكلفة المستهلكة ضمن عائد القروض والإيرادات المشابهة وبالفروق المتعلقة بتغير أسعار الصرف في بند إيرادات (مصروفات) تشغيل أخرى ويتم الاعتراف ضمن حقوق الملكية بباقي فروق التغير في القيمة العادلة ببند احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع.
  - تتضمن فروق التقييم الناتجة عن البنود ذات الطبيعة غير النقدية الأرباح والخسائر الناتجة عن تغيير أسعار الصرف المستخدمة في ترجمة تلك البنود. ومن ثم يتم الاعتراف بأجمالى فروق التقييم الناتجة عن قياس أدوات حقوق الملكية المبوبة كاستثمارات مالية متاحة للبيع ضمن احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع بحقوق الملكية.

أfon الغزانة

- ٤

يتم الإعتراف بإذون الخزانة بالمركز المالي بتكلفة اقتناها وتنظر بقائمة المركز المالي بالقيمة الإسمية مستبعداً منها رصيد العوائد التي لم تستحق بعد.

الأصول المالية

- ٥

يقوم البنك بتبويب أصوله المالية بين التصنيفات التالية: أصول مالية مبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، وقروض و مدینیات، واستثمارات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، واستثمارات مالية متاحة للبيع. ويعتمد التصنيف على طبيعة والغرض من تلك الأصول ويتحدد بمعرفة الإدارة في تاريخ الاعتراف الأولي بها.

١- الأصول المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تشتمل هذه المجموعة على أصول مالية بعرض المتاجرة ومشتقات مالية.

- يتم تبويب الأداة المالية على أنها بعرض المتاجرة إذا تم اقتناها بصفة أساسية بغرض بيعها في الأجل القصير أو إذا كانت تمثل جزءاً من محفظة أدوات مالية محددة يتم إدارتها معاً وتنتهي بنمط الحصول على أرباح فعلية حديثة من التعامل عليها في الأجل القصير أو كانت عبارة عن مشتقات مالية غير مخصصة وفعالة كأدوات تغطية.

- يتم تبويب الأصول المالية عند نشأتها على أنها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في الحالات التالية :  
• إذا كان ذلك التبويب سيؤدي إلى منع أو الحد بدرجة كبيرة من تضارب القياس الذي قد ينشأ إذا تم تبويب المشتقة المالية بغرض المتاجرة في الوقت الذي يتم فيه تبويب وقياس الأداة المالية محل المشتقة بتكلفة المستهلكة مثل القروض والتسهيلات للبنوك والعملاء وأدوات الدين المصدرة.

• إذا كان الأصل المالي المراد تبويبه، مثل الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية يشكل جزءاً من مجموعة تضم أصول أو التزامات مالية أخرى أو كلاهما يتم إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة وفقاً لاستراتيجية الاستثمار أو إدارة المخاطر وتعد التقارير عنها للإدارة العليا على هذا الأساس.

• إذا كان الأصل المالي المراد تبويبه مثل أدوات الدين المحفظ بها يمثل جزءاً من عقد يحتوى على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية التي ترتبط تدفقاتها النقدية ارتباطاً وثيقاً بالتدفقات النقدية لأداة الدين بما يسمح بتبويب الأداة المركبة ككل بما في ذلك الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر .

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية التي يتم إدارتها بالارتباط مع أصول أو التزامات مالية مبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وذلك في قائمة الدخل ضمن بند صافي الدخل من الأدوات المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.
- لا يتم إعادة تبويب أية متنقولة مالية نقلًا من مجموعة الأدوات المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وذلك أثناء فترة الاحتفاظ بها أو سريانها، كما لا يتم إعادة تبويب أية أدوات مالية أخرى نقلًا من مجموعة الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كانت هذه الأداة قد تم تصنيفها بمعرفة البنك عند نشأتها كأداة تقييم بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

#### ٤-٥ القروض والمديونيات

- تمثل أصولاً مالية غير مشتقة ذات مبلغ ثابت أو قابل للتحديد وليس متداولة في سوق نشطة فيما عدا :
- الأصول التي يبني البنك بيها فوراً أو في مدى زمني قصير حيث (ويتم تبويبها في هذه الحالة ضمن الأصول المالية بغرض المتاجرة) أو التي يتم تبويبها عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.
  - الأصول التي يبوبها البنك على أنها متاحة للبيع عند الاعتراف الأولى بها.
  - الأصول التي لن يستطيع البنك بصورة جوهرية استرداد قيمة استثماره الأصلي فيها لأسباب أخرى بخلاف تدهور القدرة الائتمانية.

#### ٤-٦ الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

تمثل الاستثمارات المالية المتاحة للبيع أصولاً مالية غير مشتقة تكون هناك النية للاحتفاظ بها لمدة غير محددة، وقد يتم بيها استجابة للحاجة إلى السيولة أو التغيرات في أسعار العائد أو الصرف أو الأسهم.

ويتبع ما يلى بالنسبة للأصول المالية :-

- يتم الاعتراف بعمليات الشراء والبيع المعتادة للأصول المالية سواء تلك المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، والاستثمارات المالية المتاحة للبيع والقروض والمديونيات وذلك في تاريخ التسوية وهو التاريخ الذي يتم فيه تسليم الأصل إلى أو بواسطة المنشأة.
- يتم الاعتراف الأولى بالأصول المالية - بخلاف تلك التي يتم تبويبها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة مضانًا إليها تكاليف المعاملة أما بالنسبة للأصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر فيتم الاعتراف بها بالقيمة العادلة مع تحمل تكاليف المعاملة المرتبطة بافتاء تلك الأصول بقائمة الدخل ضمن بند "صافي دخل المتاجرة".
- يقوم البنك باستبعاد الأصل المالي عندما تنتهي فترة سريان الحق التعاقدى في الحصول على تدفقات نفدية من الأصل المالي أو عندما يحول البنك ذلك الأصل وكذا معظم المخاطر والمنافع المرتبطة بالملكية إلى طرف آخر بينما يتم استبعاد التزامات المالية عندما تنتهي إما بسدادها أو إلغائها أو انتهاء مدتها التعاقدية.
- يتم القياس اللاحق بالقيمة العادلة لكل من الاستثمارات المالية المتاحة للبيع والأصول المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بينما يتم القياس اللاحق للقروض والمديونيات بالتكلفة المستوكدة.
- يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للأصول المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر وذلك في السنة التي تحدث فيها، بينما يتم الاعتراف مباشرة في حقوق الملكية بالأرباح والخسائر

الإيضاحات المتنمية للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع، وذلك إلى أن يتم استبعاد الأصل أو اضمحلال قيمته، عندما يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالأرباح والخسائر المترافقية التي سبق الاعتراف بها ضمن حقوق الملكية.

- يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالعائد المحسوب بطريقة التكلفة المستهلكة وأرباح وخسائر العملات الأجنبية الخاصة بالأصول ذات الطبيعة النقدية المبوبة متاحة للبيع، وكذلك يتم الاعتراف في قائمة الدخل بتوزيعات الأرباح الناتجة عن أدوات حقوق الملكية المبوبة متاحة للبيع عندما ينشأ الحق للبنك في تحصيلها.

- يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المعلن عن أسعارها في أسواق نشطة على أساس أسعار الطلب الجارية Bid Price أما إذا لم تكن هناك سوق نشطة للأصل المالي أو لم تتوافر أسعار الطلب الجارية، فيحدد البنك القيمة العادلة باستخدام أحد أساليب التقييم المقبولة. ويتضمن ذلك استخدام معاملات محاباة حديثة، أو تحليل التدفقات النقدية المخصومة، أو نماذج تسعير الخيارات أو طرق التقييم الأخرى شائعة الاستخدام من قبل المتعاملين بالسوق وإذا لم يتمكن البنك من تقدير القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المبوبة متاحة للبيع، يتم قياس قيمتها بالتكلفة بعد خصم أي اضمحلال في القيمة.

المقاصة بين الأدوات المالية

-٦

يتم إجراء المقاصة بين الأصول والالتزامات المالية إذا كانت للبنك حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء المقاصة بين المبالغ المعترف بها وإذا كان لديه التيه لأداء التسوية على أساس صافي المبالغ أو استلام الأصل وتسوية الالتزام في آن واحد.

أدوات المشتقات المالية

-٧

يتم الاعتراف بالمشتقات بالقيمة العادلة في تاريخ الدخول في عقد المشتقة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويتم تحديد القيمة العادلة من خلال الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق النشطة، أو المعاملات السوقية الحديثة، أو أساليب التقييم مثل نماذج التدفقات النقدية المخصومة ونماذج تسعير الخيارات حسب الأحوال. ويتم الاعتراف بالمشتقات كأصول إذا كانت قيمتها العادلة موجبة أو كالالتزامات إذا كانت قيمتها العادلة سالبة.

يتم فصل المشتقات المالية التي تتضمنها أدوات مالية أخرى، مثل خيار التحويل بالسندات القابلة للتحويل إلى أسهم، ومعالجتها كمشتقات مستقلة إذا ما انطبق عليها تعريف المشتقة المالية وعندما لا تكون خصائصها الاقتصادية ومخاطرها لصيقة بتلك المرتبطة بالعقد الأصلي وبشرط ألا يكون ذلك العقد المركب مبوب بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. ويتم قياس تلك المشتقات الضمنية بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغييرات في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ضمن بند صافي دخل المتاجرة. ولا يتم فصل المشتقات الضمنية إذا اختار البنك تبويب العقد المركب بالكامل بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

تعتمد طريقة الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة على ما إذا كانت المشتقة مخصصة كأداة تغطية، وعلى طبيعة البند المغطى. ويقوم البنك بتخصيص بعض المشتقات لتغطية المخاطر التي يتعرض لها كما يلى :

- تغطيات مخاطر القيمة العادلة للأصول والالتزامات المعترف بها أو الارتباطات المؤكدة (تغطية القيمة العادلة).
- تغطيات مخاطر تدفقات نقدية مستقبلية متوقعة بدرجة كبيرة تُنسب إلى أصل أو التزام معترف به، أو تُنسب إلى معاملة متباينة (تدفقات النقدية).
- تغطيات صافي الاستثمار في عمليات أجنبية (تغطية صافي الاستثمار).

إيرادات ومصروفات العائد

-٨

يتم الاعتراف في قائمة الدخل ضمن بند "عائد القروض والإيرادات المشابهة" أو "تكلفة الودائع والتکاليف المشابهة" بإيرادات ومصروفات العائد باستخدام طريقة معدل العائد الفعلى وذلك بالنسبة للاستثمارات ذات العائد فيما عدا تلك المبوبة بغرض المتاجرة أو التي تم تبويتها عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

الإيضاحات المتممة للقواعد المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

وطريقة معدل العائد الفعلى هي طريقة حساب التكلفة المستهلكة لاداة دين سواء كانت أصل أو التزام مالي وتوزيع ايرادات أو تكاليف العائد على مدار عمر الأدلة المتعلقة بها، ومعدل العائد الفعلى هو المعدل الذي يستخدم لخصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقع سدادها أو تحصيلها خلال العمر المتوقع للأدلة المالية، أو فترة زمنية أقل كلما كان ذلك مناسباً وذلك للوصول بدقة إلى القيمة الدفترية لأصل أو التزام مالي في تاريخ الاعتراف الأولى. وعند حساب معدل العائد الفعلى، يتم تقدير التدفقات النقدية بناء على كافة شروط عقد الأدلة المالية (مثل خيارات السداد المبكر) ولكن لا يوحذ في الاعتبار خسائر الائتمان المستقبلية. وتتضمن طريقة حساب العائد الفعلى كافة الأتعاب المدفوعة أو المقبوضة بين أطراف العقد التي تعتبر جزءاً من معدل العائد الفعلى، كما تتضمن تكلفة المعاملة أية علاوات أو خصومات.

ويتوقف البنك عن الاعتراف بأيرادات العائد على القروض أو المديونيات غير المنتظمة أو المضمونة قائمة الدخل ويتم قيدها في سجلات هامشية خارج القوائم المالية ، على أن يتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات وفقاً للأساس النقدي وذلك وفقاً لما يلى :-

- عندما يتم تحصيلها وذلك بعد استرداد كامل المتأخرات بالنسبة للقروض الاستهلاكية والعقارات للإسكان الشخصى والقروض الصغيرة للأنشطة الاقتصادية.

- بالنسبة للقروض المنوحة للمؤسسات يتبع الأساس النقدي أيضاً حيث يعلى العائد المحسوب لاحقاً على القرض ويدرج ضمن القواعد المجنبة وفقاً لشروط عقد الجدولة لحين سداد ٤٥٪ من أقساط الجدولة وبعد أدنى انتظام لمدة سنة وفي حالة استمرار العميل في الانتظام يبدأ إدراج العائد المحسوب على رصيد القرض القائم ضمن الإيرادات (العائد على رصيد الجدولة المنتظمة) دون العائد المُمْهَش قبل الجدولة الذي لا يدرج بالإيرادات إلا بعد سداد كامل رصيد القرض في الميزانية قبل الجدولة.

أيرادات الأتعاب والعمولات

-٩

يتم الاعتراف بالأتعاب المستحقة عن خدمة قرض أو تسهيل ضمن الإيرادات عند تأدية الخدمة ويتم إيقاف الاعتراف بإيرادات الأتعاب والعمولات المتعلقة بالقروض أو المديونيات غير المنتظمة أو المضمونة، حيث يتم قيدها في سجلات هامشية خارج القوائم المالية، ويتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات وفقاً للأساس النقدي عندما يتم الاعتراف بإيرادات العائد. بالنسبة للأتعاب التي تمثل جزءاً مكملاً للعائد الفعلى للأصل المالي بصفة عامة يتم معالجتها باعتبارها تعديلاً لمعدل العائد الفعلى وتدرج ضمن ايرادات العائد.

أيرادات توزيعات الأرباح

-١٠

يتم الاعتراف في قائمة الدخل بتوزيعات الأرباح في تاريخ صدور الحق في تحصيلها.

اتفاقيات الشراء وإعادة البيع واتفاقيات البيع وإعادة الشراء

-١١

يتم عرض الأدوات المالية المباعة بموجب اتفاقيات لإعادة شرائها ضمن الأصول مضافة إلى أرصدة أدون الخزانة وأوراق حكومية أخرى بالميزانية ويتم عرض الالتزام (اتفاقيات الشراء وإعادة البيع) مخصوصاً من أرصدة أدون الخزانة وأوراق حكومية أخرى بقائمة المركز المالي باعتبارها تمثل إقراض أو إقراض بضمانت الأدوات. ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء أو سعر الشراء وسعر إعادة البيع على أنه عائد (مدین / دائن) يُستحق على مدار مدة الاتفاقيات باستخدام طريقة معدل العائد الفعلى.

اضمحلال الأصول المالية

-١٢

الأصول المالية المثبتة بالتكلفة المستهلكة

يقوم البنك في نهاية كل فترة مالية بتقدير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على اضمحلال أحد الأصول المالية أو مجموعة من الأصول المالية. ويعد الأصل المالي أو مجموعة من الأصول المالية مضمونة وينشأ عنها خسائر اضمحلال عندما يكون هناك دليل موضوعي على الاضمحلال نتيجة لحدث أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد الاعتراف الأولى بالأصل (حدث الخسارة loss event) وكان حدث الخسارة يؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية للأصل المالي أو لمجموعة الأصول المالية التي يمكن تقديرها بدرجة يعتمد عليها.

وتتضمن المؤشرات التي يأخذها البنك في اعتباره لتحديد مدى وجود دليل موضوعي على خسائر اضمحلال أي مما يلى:

الإيضاحات المتممة للقواعد المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- صعوبات مالية كبيرة تواجه المدين أو من يضمنه.
- مخالفة شروط اتفاقية القرض مثل التأخير في أو عدم سداد أصل القرض أو فوائده.
- توقع إفلاس المقترض أو الدخول في دعوى تصفية أو إعادة هيكلة التمويل الممنوح له.
- تدهور الوضع التنافسي للمقترض.
- قيام البنك لأسباب اقتصادية أو قانونية تتعلق بالصعوبات المالية للمقترض بمنحه امتيازات أو تنازلات قد لا يوافق البنك على منحها في الظروف العادلة.
- اضمحلال في قيمة الضمانات.
- تدهور الحالة الائتمانية للمقترض.

ومن الأدلة الموضوعية على خسائر اضمحلال مجموعة من الأصول المالية وجود بيانات واضحة تشير إلى انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذه المجموعة منذ الاعتراف الأولى بها على الرغم من عدم إمكانية تحديد هذا الانخفاض لكل أصل على حدى.

ويقوم البنك بتقدير فترة تأكيد الخسارة وهي الفترة ما بين وقوع الخسارة والتعرف عليها لكل محفظة محددة ولأغراض التطبيق العملي جرى العرف على أن تكون فترة تأكيد الخسارة سنة واحدة.

لذا يقوم البنك أولاً بتقدير ما إذا هناك دليل موضوعي على اضمحلال أى أصل مالي إذا كان منفرداً ذو أهمية نسبية، كما يتم تقدير اضمحلال على مستوى إجمالي أو فردي للأصول المالية الأخرى التي لا تعد ذو أهمية نسبية منفردة، وفي هذا المجال يراعى ما يلى :

- إذا لم يتواجد دليل موضوعي على اضمحلال أصل مالي تم دراسته منفرداً، سواء كان هاماً بذلكه أو لم يكن، عندها يتم إضافة هذا الأصل مع الأصول المالية ذات خصائص خطر ائتماني مشابهة ثم يتم تقييمها معاً لتقدير الاضمحلال وفقاً لمعدلات الإخفاق التاريخية.

- في حالة وجود دليل موضوعي على اضمحلال أصل مالي عندئذ يتم دراسته منفرداً لتقدير الاضمحلال، وإذا نتج عن تلك الدراسة نشأة أو زيادة في خسائر اضمحلال الأصل لا يتم ضم ذلك الأصل إلى مجموعة الأصول المالية التي يتم حساب خسائر اضمحلال لها على أساس مجمع.

أما إذا نتج عن الدراسة السابقة عدم وجود خسائر اضمحلال يتم عندئذ ضم الأصل إلى المجموعة.  
فيما تتوفر دليل موضوعي على الاضمحلال في قيمة أصول مالية مثبتة بالتكلفة المستهلكة ومبوبة كفروض وسلفيات، يتم قياس مخصص خسائر الاضمحلال على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصوصة باستخدام معدل العائد الأصلي الفعال للأصل المالي وهو ذلك المعدل الذي تم احتسابه في تاريخ الاعتراف الأولى (ولا تؤخذ خسائر الائتمان المستقبلية التي لم تتحقق بعد في الاعتبار). ويتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل باستخدام حساب مخصص خسائر الاضمحلال ويتبع الاعتراف بعده الاضمحلال بقائمة الدخل.

وعندما يكون القرض ذاتاً معدل عائد متغير، يكون سعر الخصم المستخدم لقياس أية خسائر اضمحلال هو معدل العائد الفعلي الساري وفقاً للعقد في تاريخ تحديد وجود دليل موضوعي على اضمحلال الأصل. وللأغراض العملية، قد يقوم البنك بقياس خسائر اضمحلال قيمة أصل مالي مثبت بالتكلفة المستهلكة على أساس القيمة العادلة لأداء مالية باستخدام أسعار سوق معينة. وبالنسبة للأصول المالية المضمونة يراعى عند احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الأصل المالي أضافة التدفقات النقدية التي قد تنتج من التنفيذ على وبيع الضمانات بعد خصم التكاليف المتعلقة بذلك وبغض النظر مما إذا كان التنفيذ على تلك الضمانات مردج الحدوث من عدمه.

ولأغراض تقدير الاضمحلال على مستوى إجمالي، يتم تجميع الأصول المالية في مجموعات متشابهة من حيث خصائص الخطر الائتماني التي تمثل مؤشراً على قدرة المدينين على دفع المبالغ المستحقة عليهم وفقاً للشروط التعاقدية للأصول محل الدراسة.

الإيضاحات المتممة للقواعد المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

و عند تقيير الأضمحلال لمجموعة من الأصول المالية على أساس معدلات الاحفاف التاريخية، يتم تقيير التدفقات النقدية المستقبلية للمجموعة على أساس التدفقات النقدية التعاقدية للأصول في البنك ومقدار الخسائر التاريخية للأصول ذات خصائص خطر الائتمان المشابهة للأصول التي يحوزها البنك ويتم تعديل مقدار الخسائر التاريخية على أساس البيانات المعلنة حالياً بحيث تعكس أثر الأحوال الحالية التي لم تتوافر في الفترة التي تم خلالها تحديد مقدار الخسائر التاريخية وكذلك لإلغاء أثار الأحوال التي كانت موجودة في الفترات التاريخية ولم تعد موجودة حالياً.

ويتم تحدث توقعات التغيرات في التدفقات النقدية لمجموعة من الأصول المالية بما يعكس التغيرات في البيانات الموثوق بها ذات العلاقة وتنواع معها من فترة إلى أخرى، ويقوم البنك بإجراء مراجعة دورية للطريقة والإفتراءات المستخدمة لتقيير التدفقات النقدية المستقبلية لضمان تقليل أي اختلافات بين الخسائر الفعلية وتقييراته لتلك الخسائر.

٤-١٢ استثمارات مالية متاحة للبيع

يقوم البنك في نهاية كل فترة مالية بتقيير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على اضمحلال أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية المبوبة ضمن استثمارات مالية متاحة للبيع. وفي حالة الاستثمارات في أدوات حقوق ملكية والمبوبة كأصول متاحة للبيع، يؤخذ في الاعتبار الانخفاض الكبير أو الممتد في القيمة العادلة للأداة لأقل من تكلفتها، وذلك عند تقيير ما إذا كان هناك اضمحلال في الأصل.

ويعد الانخفاض كبيراً بالنسبة لأدوات حقوق الملكية إذا بلغ ١٠٪ من تكلفة الاستثمار كما يعد الانخفاض ممتداً إذا استمر لفترة تزيد عن تسعه أشهر، وإذا توافت الأدلة المشار إليها على اضمحلال قيمة أصل مالي متاح للبيع يتم استبعاد الخسارة المتراكمة التي نشأت من الانخفاض في القيمة العادلة للأصل المالي من حقوق الملكية والإعتراف بها في قائمة الدخل حتى ولو لم يتم استبعاد الأصل المالي من الدفاتر. وإذا ما حدث لاحقاً ارتفاع في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المبوبة كاستثمارات مالية متاحة للبيع فلا يتم رد الأضمحلال من خلال قائمة الدخل بل يتم الإعتراف به مباشرة ضمن حقوق الملكية. أما إذا ارتفعت القيمة العادلة لأدوات الدين المبوبة متاحة للبيع، وكان من الممكن ربط ذلك الارتفاع بموضوعية بحدث وقع بعد الإعتراف بالاضمحلال في قائمة الدخل، يتم رد الأضمحلال أيضاً من خلال قائمة الدخل.

- ٤-١٣ الأصول غير الملموسة

برامج الحاسوب الآلي

يتم الاعتراف بالتكاليف المرتبطة بتطوير أو صيانة برامج الحاسوب الآلي كمصروف في قائمة الدخل عند تكبدها. ويتم الاعتراف كأصل غير ملموس بالتكاليف المرتبطة مباشرة ببرامج محددة وتحت سيطرة البنك التي من المرجح أن يتولد عنها منافع اقتصادية تتجاوز تكلفتها لمدة تزيد من سنة. ويتم استهلاك تكلفة برامج الحاسوب الآلي المعترف بها كأصل على مدار الفترة المتوقفة الاستفادة منها وذلك من ثلاثة إلى خمس سنوات.

- ٤-١٤ الأصول الثابتة

تتمثل بصفة أساسية في مقار المركز الرئيسي والفرع والمكاتب. وتظهر جميع الأصول الثابتة بالتكلفة التاريخية مخصوصاً منها مجموع الإهلاك ومجموع خسائر الأضمحلال - إن وجد. وتتضمن التكلفة التاريخية النفقات المرتبطة مباشرة باقتناء بنود الأصول الثابتة.

ويتم الاعتراف بالنفقات اللاحقة ضمن القيمة الدفترية للأصل القائم أو باعتبارها أصلاً مستقلاً، حسبما يكون ملائماً، وذلك عندما يكون تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالأصل إلى البنك مر جد الحدث وكان من الممكن تحديد هذه التكلفة بدرجة موثوق بها. ويتم تحويل مصروفات الصيانة والإصلاح ضمن مصروفات التشغيل الأخرى ضمن الربح أو الخسارة خلال الفترة التي تحدث فيها.

لا يتم إهلاك الأراضي بينما يتم حساب إهلاك لنكبة الأصول الثابتة الأخرى حتى تصل إلى القيمة التخريدية لها وذلك على أساس عمرها الإنتاجية باستخدام طريقة القسط الثابت، هذا وقد قام البنك بتعديل تقييرات الأعمار الإنتاجية للأصول الثابتة بدءاً من أول يناير ٢٠٠٩ وقام بالمحاسبة عن هذا التعديل بأثر مستقبلي، وبالتالي فلم تتأثر السنوات السابقة بتغيير نسب الإهلاك المستخدمة. وفيما يلى بيان بالأعمار الإنتاجية المقدرة بعد التعديل:

٦٠ سنة	المباني
١٠ و ٧ سنوات	التجهيزات والإنشاءات
٥ سنوات	أثاث مكتبي وخرافن
٥ سنوات	وسائل نقل
٥ سنوات	أجهزة الحاسوب الآلية
٥ سنوات	تجهيزات وتركيزيات
٧ سنوات	مakinat صرف الـ

تبلغ الأعمار الإنتاجية المطبقة للتجهيزات والإنشاءات لفروع المملوكة ١٠ سنوات والمؤجرة ٧ سنوات.

ويتم مراجعة القيمة التخريبية والأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول الثابتة في نهاية كل فترة مالية، وتعديل كلما كان ذلك ضرورياً. ويتم مراجعة الأصول القابلة للأهلاك بغرض تحديد الأضمحلان وذلك عندما تقع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية للأصل قد لا تكون قابلة للاسترداد. ويتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل على الفور إلى القيمة الاستردادية إذا زادت القيمة الدفترية عن القيمة الاستردادية. وتمثل القيمة الاستردادية صافي القيمة البيعية للأصل أو القيمة الاستخدامية للأصل أيهما أعلى.

وتتحدد أرباح وخسائر الاستبعادات من الأصول الثابتة بمقارن صافي القيمة البيعية بالقيمة الدفترية للأصل المستبعد ويعترف بذلك الأرباح (الخسائر) ضمن إيرادات (مصروفات) تشغيل أخرى في قائمة الدخل.

#### الإيجارات

- ١٥

يتم المحاسبة عن الإيجار التمويلي طبقاً للقانون ٩٥ لسنة ١٩٩٥ بشأن التأجير التمويلي، وئعد عقود الإيجار الأخرى عقود إيجار تشغيلي.

#### ١-١ الاستجار

بالنسبة لعقود الإيجار التمويلي يُعترف بتكلفة الإيجار، بما في ذلك تكالفة الصيانة للأصول المستأجرة، ضمن المصروفات في قائمة الدخل عن السنة التي حدثت فيها. وعندما يقرر البنك ممارسة خيار شراء الأصول المستأجرة يتم رسملة تكلفة شراء الأصل المستأجر ضمن الأصول الثابتة ويعمل على مدار العمر الإنتاجي المتبقى له بهذه الطريقة المتتبعة للأصول المماثلة.

ويتم الاعتراف بال مدفوعات تحت حساب الإيجار التشغيلي مخصوصاً منهاً مسروقات يتم الحصول عليها من المؤجر ضمن المصروفات في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدار فترة العقد.

#### النقدية وما في حكمها

- ١٦

لأغراض عرض قائمة التدفقات النقدية، تتضمن النقدية وما في حكمها الأرصدة التي لا تتجاوز استحقاقاتها ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتضاء، وتتضمن النقدية، والأرصدة لدى البنك المركزية خارج إطار نسب الاحتياطي اللازم، والأرصدة لدى البنك وأذون الخزانة.

#### المخصصات الأخرى

- ١٧

يتم الاعتراف بمخصصات تكاليف إعادة الهيكلة والمطالبات القانونية عندما يكون هناك التزام قانوني أو استدلالي حالى نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المرجح أن يتطلب ذلك استخدام موارد البنك لتسوية هذه الالتزامات، مع إمكانية إجراء تقدير قابل للاعتماد عليه لقيمة هذا الالتزام.

وعندما يكون هناك التزامات متشابهة فإنه يتم تحديد التدفق النقدي الخارج الذى يمكن استخدامه لتسوية هذه المجموعة من الالتزامات. ويتم الاعتراف بالمخصص حتى لو كان التدفق النقدي الخارج ليس داخلاً هذه المجموعة ضئيل الاحتمال.

ويتم رد المخصصات التي انتهى الغرض منها كلياً أو جزئياً ضمن بند إيرادات (مصروفات) تشغيل أخرى.

ويتم قياس القيمة الحالية للمدفوعات المقدروفة بها لسداد الالتزامات ذات الأجال التي تزيد عن سنة من تاريخ المركز المالى باستخدام معدل عائد مناسب لذات أجل سداد الالتزام - دون تأثيره بمعدل الضرائب السارية - على أن يعكس هذا المعدل القيمة الزمنية للنقد، أما إذا كان أجل السداد سنة فأقل يعترف بالإلتزام بالقيمة الأسمية المقدر سدادها ما لم تكن القيمة الزمنية للنقد مؤثرة فيعترف بالإلتزام بالقيمة الحالية.

#### عقود الضمانات المالية

- ١٨

عقود الضمانات المالية هي تلك العقود التي يصدرها البنك ضماناً لفروع أو حسابات جارية مدينة مقدمه لعملائه من جهات أخرى، وهي تتطلب من البنك أن يقوم بتضييدات معينة لتعويض المستفيد منها عن خسارة تحملها بسبب عدم وفاء الطرف المدين عندما يستحق السداد وفقاً لشروط أداء الدين. ويتم تقديم الضمانات المالية لبنوك ومؤسسات مالية وجهات أخرى نيابة عن عملاء البنك.

ويتم الاعتراف الأولى بالضمانات المالية بالقيمة العادلة لتلك العقود في تاريخ منح الضمان مضافاً إليها تكاليف المعاملة المرتبطة بإصدار تلك الضمانات. ويتم القياس اللاحق للالتزام بالضمان بصفته مصدر الضمانة المالية في نهاية كل فترة مالية على أساس مبلغ القياس الأولى (مخصوصاً منه الاستهلاك المحسوب للاعتراف باتساب الضمان في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدار عمر الضمان)، أو أفضل تقدير للمدفوعات المطلوبة لتسوية أي التزام مالي ناتج عن الضمانة المالية في تاريخ الميزانية أيهما أكبر. وتتعدد تلك التقديرات وفقاً للخبرة في معاملات مشابهة والخسائر التاريخية معززة بحكم الإداره. ويتم الاعتراف في قائمة الدخل بأية زيادة في قيمة التزامات الضمانة المالية ضمن بند ايرادات (مصروفات) تشغيل أخرى.

#### مزايا العاملين

- ١٩

##### نظم الاشتراك المحدد

هي لوائح معاشات يقوم البنك بموجبها بدفع اشتراكات ثابتة لمنشأة منفصلة. ولا يكون على البنك التزام قانوني أو حكمي لدفع مزيد من الاشتراكات إذا لم تكن تلك المنشأة التي تتسلم الأشتراكات تحتفظ بأصول كافية لدفع كافة مزايا العاملين المتعلقة بخدمتهم في الفترات الحالية والسابقة.

يلتزم البنك بسداد مساهمات دورية إلى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية ولا يتحمل البنك أي التزامات إضافية بمجرد سداد تلك المساهمات. ويتم تحويل تلك المساهمات الدورية على قائمة الدخل عن الفترة الذي تستحق فيه وتدرج ضمن مزايا العاملين.

#### حصة العاملين في الأرباح

يدفع البنك نسبة من الأرباح النقدية المتوقعة توزيعها كحصة العاملين في الأرباح ويعرف بحصة العاملين في الأرباح كجزء من توزيعات الأرباح خصماً على حقوق الملكية وكالتزام عندما تعتمد من الجمعية العامة من مساهمي البنك، ولا تسجل أي التزامات تتعلق بحصة العاملين في الأرباح غير الموزعة.

#### ضرائب الدخل

- ٢٠

تضمن ضرائب الدخل على ربح أو خسارة الفترة كل من الضريبة الجارية والضريبة المؤجلة، ويتم الاعتراف بها بقائمة الدخل باستثناء ضرائب الدخل المتعلقة بالبنود التي تعالج التغيرات في قيمتها ضمن حقوق الملكية حيث يتم الاعتراف بالضريبة المرتبطة بها مباشرة ضمن حقوق الملكية.

ويتم الاعتراف بضريبة الدخل الجارية على أساس صافي الربح الخاضع للضريبة باستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ اعداد الميزانية بالإضافة إلى التسويات الضريبية الخاصة بالسنوات السابقة.

ويتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة الناشئة عن فروق زمنية مؤقتة بين القيمة الدفترية للأصول والالتزامات طبقاً للأسس المحاسبية وقيميتها طبقاً للأسس الضريبية، هذا ويتم تحديد قيمة الضريبة المؤجلة بناء على الطريقة المتوقعة لتحقق أو تسوية قيم الأصول والالتزامات باستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ اعداد الميزانية.

ويتم الاعتراف بالأصول الضريبية المؤجلة للبنك عندما يكون هناك احتمال مرجو بامكانية تحقيق أرباح تخضع للضريبة في المستقبل يمكن من خلالها الانتفاع بهذا الأصل، ويتم تخفيض قيمة الأصول الضريبية المؤجلة بقيمة الجزء الذي لن يتحقق منه المنفعة الضريبية

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالآلاف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

المتوقعه خلال السنوات التالية، على أنه في حالة ارتفاع المنفعة الضريبية المتوقعة يتم زيادة الأصول الضريبية المؤجلة وذلك في حدود ما سبق تحفيظه.

يتم إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية المؤجلة إذا كان للبنك الحق القانوني في إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية الجارية وعندما تكون أيضا ضرائب الدخل المؤجلة تابعة لذات الإدارة الضريبية.

## رأس المال

-٢١

### ١-٢١ تكلفة إصدار أسهم رأس المال

يتم عرض مصاريف الإصدار التي ترتبط بصورة مباشرة بإصدار أسهم جديدة أو أسهم مقابل اقتطاع كيان أو اصدار خيارات (بالصافي بعد خصم الأثر الضريبي) وذلك خصما من حقوق الملكية.

### ٢-٢١ توزيعات الأرباح

تثبت توزيعات الأرباح التي يقرر البنك توزيعها خصما على حقوق الملكية في التاريخ الذي تقر فيها الجمعية العامة للمساهمين هذه التوزيعات. وتشمل تلك التوزيعات حصة العاملين في الأرباح ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقررتان بموجب النظام الأساسي للبنك وقانون الشركات.

## أنشطة الأمانة

-٢٢

يقوم البنك بمزاولة أنشطة أمانة يترتب عليها تملك أو إدارة أصول نيابة عن أفراد وأمانات وصناديق مزاييا ما بعد انتهاء الخدمة ومؤسسات أخرى. ويتم استبعاد هذه الأصول والأرباح الناتجة عنها من القوائم المالية للبنك حيث أنها لا تمثل أصولا أو أرباحا للبنك.

## أرقام المقارنة

-٢٣

يعاد تبويب أرقام المقارنة كلما كان ذلك ضروريا لتتوافق مع التغيرات في عرض القوائم المالية للفترة الحالية.

## ادارة رأس المال

-٤

تتمثل أهداف البنك عند إدارة رأس المال، الذي يشمل عناصر أخرى بالإضافة إلى حقوق الملكية الظاهرة بالميزانية، فيما يلي:

- الالتزام بالمتطلبات القانونية لرأس المال في جمهورية مصر العربية طبقاً لتعليمات البنك المركزي المصري.
- حماية قدرة البنك على الاستمرارية وتمكنه من الاستمرار في توليد عائد للملايين والأطراف الأخرى التي تتعامل مع البنك.
- الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية تدعم النمو في النشاط.

يتم مراجعة كفاية رأس المال طبقاً لمقررات بازل ٢ واستخدامات رأس المال وفقاً لمتطلبات الجهة الرقابية (البنك المركزي المصري في جمهورية مصر العربية) بواسطة إدارة البنك، من خلال نماذج تعتمد على ارشادات لجنة بازل للرقابة المصرفية ويتم تقديم البيانات المطلوبة وإيداعها لدى البنك المركزي المصري على أساس ربع سنوي.

ويطلب البنك المركزي المصري أن يقوم البنك بما يلى :

- الاحتفاظ بمبلغ ٥٠٠ مليون جنيه حدا أدنى لرأس المال المصدر والمدفوع. وقد بلغ رأس المال المدفوع للبنك في نهاية الفترة / السنة المالية مبلغ ١,٧٠٠ مليون جنيه.
  - الاحتفاظ بنسبة بين عناصر رأس المال وإجمالي الأصول والالتزامات العرضية المرجحة بأوزان المخاطر تعادل أو تزيد عن ١٠٪.
- وقد بلغت تلك النسبة لدى البنك ١٧.٩٤٪ في نهاية مارس ٢٠١٣.

الإيضاحات المتنمية للقواعد المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

ويكون بسط معيار كفاية رأس المال من الشريحتين التاليتين:

الشريحة الأولى :

ت تكون الشريحة الأولى من جزئين و هما رأس المال الأساسي المستمر (Going Concern Capital – Tier One)

و رأس المال الأساسي الأضافي (Additional Going Concern – Tier One)

الشريحة الثانية : وهي رأس المال المساند(Gone Concern Capital – Tier Two) ، و يتكون مما يلى :-

- ١ ٤٥% من قيمة الاحتياطي فروق ترجمة العملات الأجنبية الموجبة.
- ٢ ٤٥% من قيمة الاحتياطي الخاص.
- ٣ ٤٥% من الزيادة في القيمة العادلة عن القيمة الدفترية للاستثمارات المالية (إذا كان موجبا).
- ٤ ٤٥% من رصيد الاحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع.
- ٥ ٤٥% من الزيادة في القيمة العادلة عن القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المحافظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.
- ٦ ٤٥% من الزيادة في القيمة العادلة عن القيمة الدفترية للاستثمارات المالية في الشركات التابعة و الشقيقة.
- ٧ الأدوات المالية المختلطة.
- ٨ القروض (الودائع) المساعدة مع استهلاك ٢٠% من قيمتها في كل سنة من السنوات الخمس الأخيرة من أجلها.
- ٩ مخصص خسائر الأضمحلال للقروض و التسهيلات و الالتزامات العرضية المنتظمة بما لا يزيد عن ١,٢٥% من إجمالي المخاطر الائتمانية للأصول و الالتزامات العرضية المرجحة بأوزان المخاطر.

ويكون مقام معيار كفاية رأس المال من الآتي :

- ١- مخاطر الائتمان
- ٢- مخاطر السوق
- ٣- مخاطر التشغيل

ويتم ترجيح الأصول بأوزان مخاطر تتراوح من صفر إلى ١٥٠% مبنية بحسب طبيعة الطرف المدين بكل اصل بما يعكس مخاطر الائتمان المرتبطة به، ومع أخذ الضمانات النقدية في الاعتبار. ويتم استخدام ذات المعالجة للمبالغ خارج الميزانية بعد إجراء التعديلات لتعكس الطبيعة العرضية و الخسائر المحتملة لتلك المبالغ.

**الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٣**

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالآلاف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

ويلخص الجدول التالي حساب معيار كفاية رأس المال طبقاً لمقرارات بازل ٢ في نهاية الفترة الحالية مقارنة بالسنة السابقة.

<u>٢٠١٣ دسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>	<u>رأس المال</u>
١٩٩٥٧٣٠	٢٠٠١٥٤٢	الشريحة الأولى بعد الاستبعادات
١٣٣٠٥٨	١٣٣٩٥٧	الشريحة الثانية بعد الاستبعادات
<b>٢١٢٨٧٨٨</b>	<b>٢١٣٥٤٩٩</b>	<b>إجمالي القاعدة الرأسمالية بعد الاستبعادات</b>
		<u>مخاطر الائتمان والسوق والتشغيل</u>
١٠٦٣٨٠٦٨	١٠٧٢٠٨٥٠	مخاطر الائتمان Credit Risk
٤٧٨٦٠	-	مخاطر السوق Market Risk
<b>١١٨١٩١٠</b>	<b>١١٨١٩١٠</b>	<b>مخاطر التشغيل Operation Risk</b>
<b>١١٨٦٧٨٣٨</b>	<b>١١٩٠٢٧٦٠</b>	<b>إجمالي مخاطر الائتمان والسوق والتشغيل</b>
<b>١٧,٩٤%</b>	<b>١٧,٩٤%</b>	<b>معيار كفاية رأس المال (%)</b>

**٤٥ - التقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة**

يقوم البنك باستخدام تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الأصول والالتزامات خلال السنة المالية التالية والتي يقوم بالإفصاح عنها. ويتم تقييم التقديرات والافتراضات باستمرار على أساس الخبرة التاريخية وغيرها من العوامل، بما في ذلك التوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف والمعلومات المتاحة، وفيما يلي أهم البنود التي يستخدم فيها البنك تقديرات وافتراضات محاسبية:

**أ - خسائر الأض محلال في القروض والتسهيلات**

يراجع البنك محفظة القروض والتسهيلات لنقيم الأض محلال على أساس ربع سنوي على الأقل. وتقوم الأدارة باستخدام حكمها عند تقييم عبء الأض محلال المحمل على قائمة الدخل، وذلك لمعرفة ما إذا كان هناك أيّة بيانات موثوق بها تشير إلى أنه يوجد انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من محفظة القروض وذلك قبل التعرف على الانخفاض على مستوى القرض الواحد في تلك المحفظة. وقد تشمل هذه الأدلة وجود بيانات تشير إلى حدوث تغيير سلبي في قدرة محفظة من المقترضين على السداد للبنك، أو ظروف محلية أو اقتصادية ترتبط بالتعذر في أصول البنك. وعندما يتم جدولة التدفقات النقدية المستقبلية تقوم الإدارة باستخدام تقديرات بناء على الخبرة السابقة لخسائر أصول ذات خصائص مخاطر ائتمانية في وجود أدلة موضوعية تشير إلى الأض محلال مماثلة لتلك الواردة في المحفظة. ويتم مراجعة الطريقة والافتراضات المستخدمة في تقييم كل من مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بصورة منتظمة للحد من أيّة اختلافات بين الخسارة المقدرة والخسارة الفعلية بناء على الخبرة.

**ب - أض محلال الاستثمارات المالية المتاحة للبيع**

يحدد البنك أض محلال الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المبوبة ضمن الأصول المالية المتاحة للبيع عندما يكون هناك انخفاض هام أو متعدد في قيمتها العادلة عن التكلفة. ويحتاج تحديد ما إذا كان الانخفاض هاماً أو متعدداً إلى حكم شخصي. ولاتخاذ هذا الحكم، يقوم البنك بتقييم - ضمن عوامل أخرى - التباينات (Volatility) المعتادة لسعر أدوات الاستثمار. بالإضافة إلى ذلك، قد يكون هناك أض محلال عندما يتواجد دليل على وجود تدهور في الحالة المالية للشركة المستثمر فيها أو تدفقاتها النقدية التشغيلية والتمويلية، أو أداء الصناعة أو القطاع أو التغيرات في التكنولوجيا.

## الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالآلاف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

كما يحدد البنك إضمحلال الأدوات المالية ضمن الأصول المالية المتاحة للبيع بالاسترشاد بالقيمة العادلة لتلك الأدوات. وعندما يكون هناك إنخفاض في القيمة العادلة لأدوات الدين المتاحة للبيع وتتوفر دليل موضوعي على أن هذا الإنخفاض يمثل إضمحلال في قيمة أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية المتاحة للبيع يعترف بإضمحلال فوراً ضمن الأرباح أو الخسائر.

وفي حالة ثبوت وجود إضمحلال في قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع سواء كانت في صورة أدوات حقوق ملكية أو أدوات دين يتم تحويل مجمع الخسائر المعترض بها ضمن حقوق الملكية لتلك الأدوات إلى الأرباح أو الخسائر حتى ولو لم يتم استبعاد الأصل من الدفاتر بعد.

وإذا تم اعتبار كل إنخفاض في القيمة العادلة يمثل إضمحلالاً، فإن البنك سوف يتکبد خسائر إضافية بمقدار ٧٥,٤٩٥ ألف جنيه تمثل تحويل احتياطي القيمة العادلة السالبة إلى قائمة الدخل.

**ج - القيمة العادلة للأدوات المالية غير المقيدة بأسواق نشطة**

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المقيدة في أسواق نشطة باستخدام أساليب تقييم. وعندما يتم استخدام هذه الأساليب (مثل النماذج لتحديد القيم العادلة، يتم اختبارها ومراجعتها دورياً باستخدام أفراد مؤهلين ومستقلين عن الجهة التي قامت بابعادها. وقد تم اعتماد جميع النماذج قبل استخدامها، وبعد تجربتها وذلك لضمان أن نتائجها تعكس بيانات فعلية وأسعار يمكن مقارنتها بالسوق. وتستخدم تلك النماذج البيانات المنشورة فقط كلما كان ذلك عملياً، إلا أن مناطق مثل مخاطر الائتمان (الخاصة بالبنك والأطراف المقابلة Counterparty) والتذبذبات (Volatility) والارتباطات (Correlations)، تتطلب من الإدارة استخدام تقييرات. ويمكن أن تؤثر التغييرات في الافتراضات حول تلك العوامل على القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم الإفصاح عنها.

**د- ضرائب الدخل**

نظراً لأن بعض العمليات والحسابات يصعب تحديد الضريبة النهائية عنها بشكل مؤكد، لذا يقوم البنك بإثبات الالتزامات عن النتائج المتوقعة عن الفحص الضريبي وفقاً لتقديرات مدى احتمال نشأة ضرائب إضافية. وعندما يكون هناك اختلاف بين النتيجة النهائية للضرائب والمبالغ السابقة تسجيلها، فإن هذه الاختلافات سوف تؤثر على ضريبة الدخل ومخصص الضريبة الموجلة في الفترة / السنة التي يتم تحديد الاختلاف فيها.

**- صافي دخل المتاحة**

٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	
١٩٥٥٠	٣٦٤٤٩	أرباح التعامل في العملات الأجنبية
١٨٧	(٢٥٤)	أرباح (خسائر) تقييم مشنقات مالية:
٤٩٢	٢٣٧	أرباح تقييم عقود صرف أجله
-	٧٢	أرباح تقييم مبادلة سعر العائد
(٦٢)	٢٠١٦٧	أرباح تقييم عقود خيار عملات
<u>٢٠١٦٧</u>	<u>٣٦٥٠٤</u>	أرباح (خسائر) تقييم أصول مالية بغرض المتاجرة
		الإجمالي

بنك بي إن بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- نسبة السهم في الربح -

يُحسب نسبة السهم الأساسي في الربح بقسمة صافي الأرباح الخاصة بمساهمي البنك على المتوسط المرجح للأسهم العادي المصدرة خلال الفترة.

<u>٢٠١٢ مارس ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>
٥٢٨٨٠	٧١٤٨٢
١٧٠٠٠	١٧٠٠٠
<u>٣,١١</u>	<u>٤,٢٠</u>

صافي أرباح الفترة .  
المتوسط المرجح للأسهم العادي المصدرة  
نسبة السهم الأساسي في الربح (بالجنيه) بعد استبعاد حصة العاملين

- قروض وتسهيلات العملاء -

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>
١٨٧٨	٦١٧٢٠
٦٥٥١٤٨٠	٦٦٦٩٥١٥
<u>٦٥٥٣٣٥٨</u>	<u>٦٧٣١٢٣٥</u>
(١٩٤٩٢)	(٢٢٤٤٨)
(٣٢٦٣٩٠)	(٣٤٢٩١٢)
<u>٦٢٠٧٤٧٦</u>	<u>٦٣٦٥٨٧٥</u>

أوراق تجارية مخصومة  
قروض العملاء

يخصم : الجزء الغير مستهلك من عمولات اصدارات القروض  
يخصم : مخصص خسائر الإضمحلال  
الصافي

الحركة على مخصص خسائر إضمحلال القروض وتسهيلات العملاء خلال الفترة / السنة كانت كما يلى :

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣			
الإجمالي	مجموعات متشابهة	محدد	
٣٢٦٣٩٠	١١٤٦٧٥	٢١١٧١٥	رصيد المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١٨٧٢٣	١٣٦١٥	٥١٠٨	عبد الإضمحلال
(٦٤٧٤)	(٥١٤٨)	(١٣٢٦)	رد الإضمحلال
٤٣٥٠	٢٠٠٣	٢٣٤٧	فروق ترجمة أرصدة المخصص بالعملات الأجنبية
	-	-	محصلة من قروض سبق إدامتها
(٧٧)	-	(٧٧)	المستخدم من المخصصات خلال الفترة
<u>٣٤٢٩١٢</u>	<u>١٢٥١٤٥</u>	<u>٢١٧٧٦٧</u>	رصيد المخصص في آخر الفترة

فرص المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

عبد الإضمحلال

رد الإضمحلال

فرص المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

عبد الإضمحلال

رد الإضمحلال

فرص المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

عبد الإضمحلال

رد الإضمحلال

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢		
الإجمالي	مجموعات مشابهة	محدد
٣٦١٤٥٥	٩٠٠٨٥	٢٧١٣٧٠
٧١٨٦٢	٤٧٦١١	٢٤٢٥١
(٣٢٥٩٩)	(٢٤٦٦٣)	(٧٩٣٦)
٣١٥٣	١٢٧٠	١٨٨٣
٣٧٢	٣٧٢	-
(٧٧٨٥٣)	-	(٧٧٨٥٣)
<u>٣٢٦٣٩٠</u>	<u>١١٤٦٧٥</u>	<u>٢١١٧١٥</u>

رصيد المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
عبد الأض محل  
رد الأض محل  
فروق ترجمة أرصدة المخصص بالعملات الأجنبية  
متحصلات من قروض سبق إدامها  
المستخدم من المخصصات خلال السنة  
رصيد المخصص في آخر السنة

#### - أدوات المشتقات المالية

وفيها يلي القيم العادلة للمشتقات المالية المحافظ بها بغرض المتاجرة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢			٢٠١٣ مارس ٣١		
المبلغ	القيمة العادلة	التعاقدي / الأصول الافتراضي	المبلغ	القيمة العادلة	التعاقدي / الأصول الافتراضي
١٩٨٦٢	١٩٧١٧	١٩٨٩٣	٣٣٧٠	٣٢١٥	٣٢٤٠
-	-		١٧٩٤	١٧٩٤	
<u>١٩٨٦٢</u>	<u>١٩٧١٧</u>		<u>٥١٦٤</u>	<u>٥٠٠٩</u>	
٢٢٣٣	٢٥٠٤	٤٧٦٦٥٨٠	١٧٩٥	١٨٦٧	١٠٤٨٣٤٥
٢٢٣٣	٢٥٠٤		١٧٩٥	١٨٦٧	
<u>٢٢٠٩٥</u>	<u>٢٢٢٢١</u>		<u>٦٩٥٩</u>	<u>٦٨٧٦</u>	

#### (أ) المشتقات المحافظ بها بغرض المتاجرة

##### مشتقات العملات الأجنبية

عقود عملة آجلة

عقود خيارات العملات (خارج المقصورة)

##### مشتقات معدلات العائد

عقود مبادلة عائد

##### اجمالي أصول / التزامات المشتقات المحافظ بها بغرض المتاجرة

بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

#### - أصول مالية بغير المتاجرة

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>
٩٦١٣	٩٨٧٤
<u>٩٦١٣</u>	<u>٩٨٧٤</u>

(أ) أدوات دين:

سندات حكومية

اجمالي أصول مالية بغير المتاجرة

#### - استثمارات مالية متاحة للبيع

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>
١٧٦٦٠٠٦	٢٠١١٣٠٧
<u>٤١٣٧</u>	<u>٤١٣٧</u>
<u>١٧٧٠١٤٣</u>	<u>٢٠١٥٤٤٤</u>

(أ) أدوات دين:

أدوات دين مدرجة في السوق بالقيمة العادلة

(ب) أدوات حقوق ملكية:

أدوات حقوق ملكية غير مدرجة في السوق بالتكلفة

اجمالي استثمارات مالية متاحة للبيع

أدوات حقوق الملكية غير المدرجة في السوق أعلاه تم قياسها بالتكلفة نظراً لعدم وجود معلومات متاحة لقياس القيمة العادلة باستخدام أحد نماذج التقييم التي يمكن الاعتماد عليها، هذا ولا يوجد مؤشرات للإضمحلال في قيمة تلك الأدوات في نهاية الفترة / السنة المالية.

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>
٨١١٢٠٢	٧٣١٠٦٩
<u>٩٥٤٨٠٤</u>	<u>١٢٨٠٢٣٨</u>
<u>١٧٦٦٠٠٦</u>	<u>٢٠١١٣٠٧</u>
<u>١٧٦٦٠٠٦</u>	<u>٢٠١١٣٠٧</u>
<u>١٧٦٦٠٠٦</u>	<u>٢٠١١٣٠٧</u>

أرصدة متدولة

أرصدة غير متدولة

أدوات دين ذات عائد ثابت

#### - استثمارات في شركات تابعة

حدث تغيير على استثمارات البنك في الشركات التابعة خلال الفترة حيث بلغت قيمتها الدفترية ١٢٠ ألف جنيه في نهاية الفترة وبيانها كالتالي:

آخر الفترة الحالية ٢٠١٣ مارس ٣١	أصول الشركة	البلد مقر الشركة	الالتزامات الشركة ( بدون حقوق الملكية )	أرباح الشركة	نسبة المساهمة
آخر سنة المقارنة ٢٠١٢ ديسمبر ٣١	أصول الشركة	البلد مقر الشركة	الالتزامات الشركة ( بدون حقوق الملكية )	أرباح الشركة	نسبة المساهمة
٢٥٤,٥٤	مصر		١٣١,٥٦٦	٢٩,١٢٨	٢,٠١٣
٢٧١,٨١٩	مصر		١٥١,٧٩١	١٢٤,٨٤١	٤,٨٤٣

آخر سنة المقارنة ٢٠١٢ ديسمبر ٣١	أصول الشركة	البلد مقر الشركة	الالتزامات الشركة ( بدون حقوق الملكية )	أرباح الشركة	نسبة المساهمة
٢٧١,٨١٩	مصر		١٥١,٧٩١	١٢٤,٨٤١	٤,٨٤٣
٢٧١,٨١٩	مصر		١٥١,٧٩١	١٢٤,٨٤١	٤,٨٤٣

بنك بي إن بي باريبيا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتنمية للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- أصول أخرى -

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>	
٩٤٠٦١	١٠٤٥٨٤	أيرادات مستحقة
١٠٤٢٧	١٠٥٦١	مصروفات مقدمة
٣٩١	٧١٦	دفقات مقدمة تحت حساب شراء أصول ثابتة
٤٣٩	٤٣٩	أصول آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون (بعد خصم المخصص)
٢٥٠٦	٢٥٦٥	تأمينات وعهد
١٦٧٥٠	١٠٠٩٥	آخر (بعد خصم المخصص)
<u>١٢٤٥٧٤</u>	<u>١٢٨٩٦٠</u>	<u>الإجمالي</u>

- ودائع العملاء -

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>	
٥٥٨٣٩٦٠	٦٣٠٧٢١٦	ودائع تحت الطلب
٥١٥٠٨٤٧	٥٠٨٨٧٢٧	ودائع لأجل وبإخطار
١٠٣٩٨٦٢	١١٤٠٧٥١	شهادات ايداع وإدخار
١١٣٤٨٦٦	١١٤٠٦٤٥	حسابات توفير
٩١٤٠٣	١٢٦٧٧٤	ودائع أخرى
<u>١٣٠٠٠٩٣٨</u>	<u>١٣٨١٤١١٣</u>	<u>الإجمالي</u>
٧٥٣٠٤٦١	٨٠٠٩٨٩١	ودائع مؤسسات
٥٤٧٠٤٧٧	٥٨٠٤٢٢٢	ودائع أفراد
<u>١٣٠٠٠٩٣٨</u>	<u>١٣٨١٤١١٣</u>	<u>الإجمالي</u>
٣٥٤٤٨٥١	٣٨٩٤٨٦٢	أرصدة بدون عائد
٩٤٥٦٠٨٧	٩٩١٩٢٥١	أرصدة ذات عائد ثابت
<u>١٣٠٠٠٩٣٨</u>	<u>١٣٨١٤١١٣</u>	<u>الإجمالي</u>

- التزامات أخرى -

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ مارس ٣١</u>	
٣٨٠٠	٤٠١٨٩	عوائد مستحقة
٢٩	٢٩	أيرادات مقدمة
١٢٩١٦١	٩٩١٥٠	مصروفات مستحقة
<u>١٣٦٣٦</u>	<u>١٢٣٣٤١</u>	<u>أرصدة دائنة متنوعة</u>
<u>٣٠٣٤٩٦</u>	<u>٢٧٢٧٠٩</u>	<u>الإجمالي</u>

- رأس المال

بلغ رأس المال المصرح به ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصرى في ٣١ مارس ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصرى) وبلغ رأس المال المصدر ١,٧٠٠ مليون جنيه مصرى في ٣١ مارس ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١,٧٠٠ مليون جنيه مصرى) مقسم على ١٧ مليون سهم بقيمة اسمية ١٠٠ جنيه مصرى لسهم الواحد وجميع الأسهم المصدرة مسددة بالكامل.

- الموقف الضريبي

الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية

- تم تسوية نهائية من بداية النشاط حتى عام ٢٠٠٨.
- تم فحص عام ٢٠١٠/٢٠٠٩ وتمت المطالبة وجرى عمل اللجنة الداخلية.
- تم تقديم الاقرارات الضريبية عن عام ٢٠١١ وتم السداد ولم يخطر بالفحص.

أحداث هامة

تم في تاريخ ١٨ ديسمبر ٢٠١٢ توقيع عقد بيع مبدئي للاسهم المملوكة لبنك بي ان بي باربيبا - باريس إلى بنك الامارات دبي الوطني وقد تم الحصول على موافقة البنك المركزي المصري بتاريخ ٢٢ يناير ٢٠١٣ وجرى الحصول على موافقة الهيئة العامة الاستثمار قبل تغفيض نقل الملكية بالبورصة .